

AZIENDA OSPEDALIERA

OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

21052 BUSTO ARSIZIO - Piazzale Prof. G. Solaro, 3

(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

000408

15.04.2014

N°

DATA

adottata ai sensi del D.Lgs 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., della L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 e s.m.i. e della D.G.R. n. IX/1104 del 23 dicembre 2010

OGGETTO:

CONVENZIONE QUADRO CON L'UNIVERSITÀ DI PADOVA PER
L'EFFETTUAZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che con nota acquisita agli atti d'ufficio, l'Università degli Studi di Padova ha chiesto di stipulare formale convenzione quadro per lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento da parte degli studenti frequentanti l'ateneo medesimo;

Acquista la disponibilità alla stipula della convenzione in parola da parte delle competenze aziendali interessate;

Richiamata la Legge n. 196 del 24 giugno 1997;

Visto il testo di convenzione all'uopo predisposto e trasmesso dall'Università degli Studi di Padova, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva;

Ravvisata la sussistenza di una reale reciprocità di interessi nella proposta avanzata dalla citata Università;

Visto il D.Lgs. 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., nonché la L.R. 30 dicembre 2009, n. 33;

Ritenuto opportuno e conveniente per l'Azienda addivenire alla stipula della citata convenzione nella considerazione che l'utilizzo delle strutture aziendali ed il coinvolgimento del personale dipendente nelle stesse operanti ai fini di attività

Sede legale: P.le Solaro 3 - 21052 Busto Arsizio - Tel. (0331) 699.111/381.800 - Telefax (0331) 699.411

Presidio Osped. Busto A.: Via A. da Brescia - Tel. (0331) 381.800-699.111

Presidio Osped. Saronno: P.le Borella 3 - Tel. (02) 9613.1 / Presidio Osped. Tradate: Via XI Febbraio - Tel. (0331) 817.111

Codice Fiscale/Partita IVA 02411080126

AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

21052 BUSTO ARSIZIO - Piazzale Prof. G. Solaro, 3
(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)

didattiche possa costituire una valida occasione di collegamento con l'ambiente dello studio e della ricerca;

Sentito il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 30.12.1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;

DELIBERA

1° - di stipulare con l'Università degli Studi Padova convenzione quadro per l'espletamento presso le strutture aziendali di tirocinio formativo e di orientamento da parte degli studenti frequentanti l'ateneo medesimo, alle condizioni tutte contenute nello schema di convenzione che si allega al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva;

2° - di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico dell'Azienda;

3° - di dare atto che la presente deliberazione è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 18, comma 9, della L.R. 33/2009 "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità".

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr. Armando Gozzini)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott.ssa Elisabetta Fabbrini)

IL DIRETTORE SANITARIO
(Dr. Roberto Cosentina)

COPIA IN PUBBLICAZIONE



Il DIRETTORE GENERALE
(Dr. Armando Gozzini)

Rep N.

CONVENZIONE DI TIROCINIO

Prot N.

DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

Del

(Art.4, quinto comma, del Decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale n. 142 – 25.03.98)

TRA

L' **UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA** (soggetto promotore), con sede in via VIII Febbraio n.2, - 35122 Padova, codice fiscale n. 80006480281, d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentata dal Direttore Generale Dott.ssa **EMANUELA OMETTO**, nata a Ponte San Nicolò (PD), il 09/12/1954

E
L'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" (soggetto ospitante) con sede legale in via Busto Arsizio C.A.P. 21052 Città Busto Arsizio codice fiscale/P.IVA n. 02411080126 d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentata dal Direttore Generale Dott. Armando Gozzini, nato a Milano il 24.07.1960;

Premesso

Che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art.18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n.196 e successive modifiche possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto all'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n.1859.

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

Art.1

Ai sensi dell'art.18 della legge 24 giugno 1997 n.196 e successive modifiche, l'Azienda

Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" si impegna ad accogliere presso le sue strutture un numero di soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento nel rispetto dell'art. 1 comma 3 del Decreto Ministeriale del Lavoro e della Previdenza Sociale 25 marzo 1998 n. 142, su proposta dell'**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA**

Art.2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art.18, comma 1, lettera d) della legge 196/97 e successive modifiche non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico - organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
 - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

Art.3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:
 - svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
 - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
 - mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Art.4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento al soggetto promotore. Il soggetto promotore si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta).
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.
3. A conclusione di ogni esperienza di tirocinio il Soggetto Ospitante si impegna a compilare il Questionario di Valutazione fornito dal Servizio Stage e Mondo del Lavoro.

Art.5

Obblighi dell'Ente ospitante

Fornire al tirocinante ai sensi dell'art. 6, comma 1, della legge 196/1997 e dell'art. 37 del D.lgs. n. 81/2008 e successive modifiche, all'avvio del tirocinio, le informazioni e la formazione sugli eventuali rischi specifici cui potrà essere soggetto nello svolgimento delle attività o nella frequenza dei luoghi oggetto del "Progetto formativo" e sulle relative misure di prevenzione

Obblighi dell'Ente promotore

Ai sensi dell'art. 2, c. 1, lett. a) del D.Lgs. 81/2008 e successive modifiche, ed ai soli effetti applicativi della medesima norma all'attività prevista dal presente documento, si conviene di equiparare il tirocinante alla figura del lavoratore beneficiario delle iniziative di tirocini formativi e di orientamento di cui all'articolo 18 della Legge 24 giugno 1997, n. 196 e successive modifiche, dipendente del soggetto promotore, che si farà carico dei soli adempimenti formativi previsti dall'accordo Stato Regioni del 21/12/2011

Gli studenti sono tenuti ad osservare le norme in materia di prevenzione e protezione dettate dall'ente ospitante che provvederà previamente a garantirne la conoscenza. L'Università

garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture dell'Ente sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

La presente Convenzione sarà registrata a tassa fissa, in caso d'uso, ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. 131 del 26.4.86.

La presente Convenzione ha durata di cinque anni a decorrere dalla data di stipulazione; la parte che intende recedere deve darne comunicazione mediante lettera raccomandata entro tre mesi dalla scadenza.

Per il soggetto Ospitante
AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALE
DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Armando Gozzini

Per il soggetto Promotore
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA

IL DIRETTORE GENERALE
Dott.ssa Emanuela Ometto

[timbro e firma] _____

[timbro e firma] _____

408

15 APR. 2014

legato alla deliberazione N. _____ del _____



IL DIRETTORE GENERALE
(*Dr. Armando Gozzini*)

COPIA IN PUBBLICAZIONE